

LW-C630/LW-Z730 系列 使用手冊

LABELWORKS 標籤機介紹

設定標籤機

透過 Bluetooth® 與行動裝置搭配使用

透過 Bluetooth® 與 Windows® 電腦搭配使用

透過 USB 與 Windows® 電腦搭配使用

與 Mac 電腦搭配使用

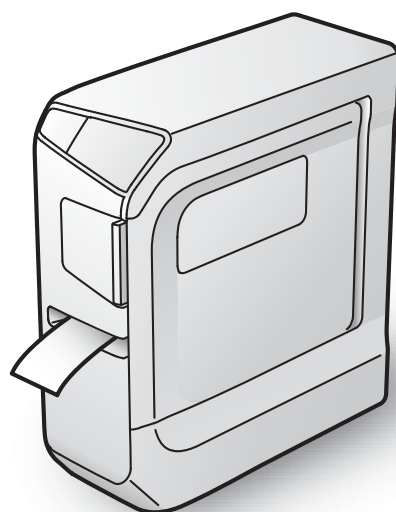
黏貼標籤

清潔標籤機

解決問題

附錄

告知事項



LABELWORKS 標籤機介紹4

■ 本文件中使用的標示.....	4
■ 關於您的標籤機型號.....	4
■ 產品包裝內容	5
■ 標籤機部件說明	6

設定標籤機7

■ 準備電源供應	7
使用 AC 電源變壓器 (AST1116Z2-1、AST1116Z1-1).....	7
使用電池	8
■ 安裝標籤帶匣	9
■ 取出標籤帶匣	11
■ 開啟和關閉標籤機電源	12
開啟標籤機.....	12
關閉標籤機.....	12

透過 Bluetooth® 與行動裝置搭配使用 13

■ 安裝 EPSON 的標籤製作應用程式	13
■ 將標籤機與您的行動裝置連接	14
建立與列印標籤	15
關閉標籤機上的 Bluetooth®	15

透過 Bluetooth® 與 Windows® 電腦搭配使用 16

■ 下載 Windows 電腦適用的標籤機驅動程式和 Epson 軟體	16
■ 安裝 Label Editor 並將標籤機連接至您的 Windows 電腦	17
建立與列印標籤	19
■ 關閉標籤機上的 Bluetooth®	20

透過 USB 與 Windows® 電腦搭配使用 21

■ 下載 Windows 電腦適用的標籤機驅動程式和 Epson 軟體	21
■ 安裝 Label Editor 並將標籤機連接至您的 Windows 電腦	22
建立與列印標籤	23

與 Mac 電腦搭配使用 25

■ 安裝 EPSON 的標籤製作應用程式	25
■ 如何使用 USB 連接	25
■ 如何使用 Bluetooth® 連接	26

黏貼標籤 27

■ 黏貼標籤	27
--------------	----

清潔標籤機 28

■ 清潔標籤機的外部	28
■ 清潔列印頭	29

解決問題 30

■ 指示燈的意義	30
■ 重新啟動標籤機	31
使用 AC 電源變壓器	31
使用電池	32
■ 標籤機無法開機時的解決方法	33
■ 無法透過 Bluetooth® 連接	33
■ 與標籤機連接期間連線中斷	33
■ 標籤機無法列印時的解決方法	34
■ 電腦列印問題的解決方法	34
■ 列印品質不佳時的解決方法	34
■ 標籤帶裁切問題的解決方法	35
■ 黏貼標籤時的問題解決方法	35
■ 如何取得協助	36

附錄 37

■ 標籤機規格	37
■ 啟用和停用 Bluetooth® 功能	38




告知事項 39

■ 商標	39
■ 版權告知事項	39

LABELWORKS 標籤機介紹

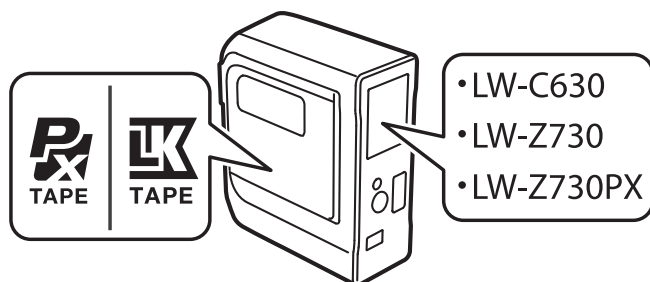
本文件中使用的標示

閱讀文件時，請遵守以下標示：

 警示	代表忽略本符號，以不當方式使用時，可能導致死亡或重傷等意外。
 注意	代表忽略本符號，以不當方式使用時，可能導致人員受傷或物理損害等意外。
 備註	代表與標籤機相關的重要資訊。

關於您的標籤機型號

標籤機型號會因購買的國家或地區而有所不同。型號可在標籤機本體上找到。

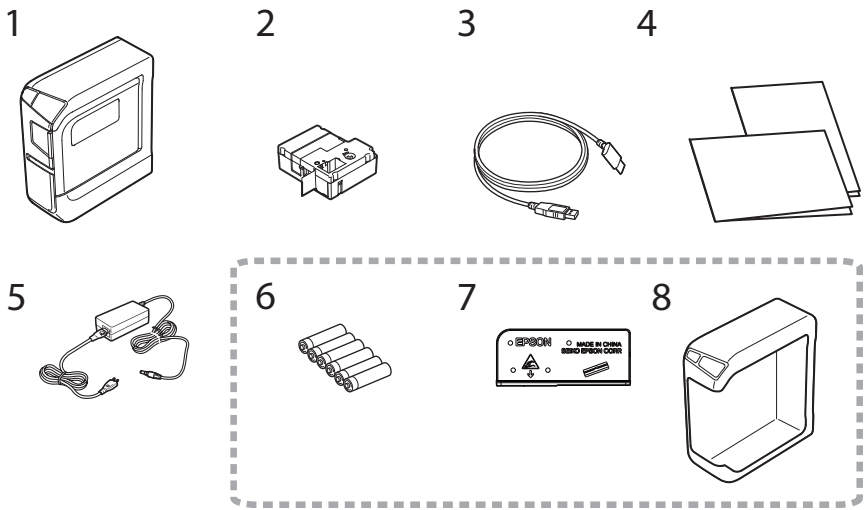


每款標籤機型號可使用的標籤帶匣不同。請使用與您所使用標籤機型號相符的標籤帶匣。


標籤機型號	支援的標籤帶匣	如需更多資訊，請造訪以下網站。
LW-C630/LW-Z730	使用與標籤機上標示符號相符、標有 PX 或 LK 的適當標籤帶匣。	https://www.epson.com/
LW-Z730PX	使用與標籤機上標示符號相符、標有 PX 或 LK 的適當標籤帶匣。	https://labelworks.epson.com

產品包裝內容

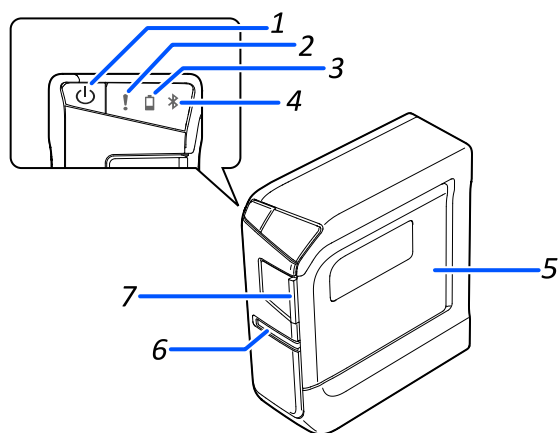
請確認您的標籤機包裝盒中包含下列部件：



- 1. 標籤機
- 2. 標籤帶匣
- 3. USB Type-C 傳輸線
- 4. 文件
- 5. AC 電源變壓器
- 6. 六顆 AA 鹼性電池
- 7. 分接器
- 8. 橡膠護套

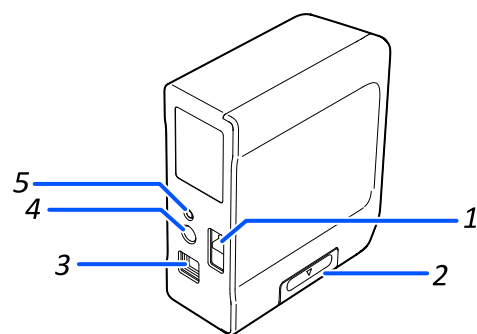
 備註	<ul style="list-style-type: none">視型號而定，虛線框內的配件可能未隨附。配件的形狀會因型號和地區而異。僅 LW-Z730 系列隨附橡膠護套。
---	--

標籤機部件說明



前

1. 按鈕
2. 指示燈
3. 指示燈
4. 指示燈
5. 標籤機外蓋
6. 標籤出口
7. 標籤機外蓋卡榫



後

1. 防盜鎖孔
2. 電池蓋
3. USB 連接埠
4. 電源插孔
5. Bluetooth® 按鈕

設定標籤機

準備電源供應

本標籤機可使用電池或專用 AC 電源變壓器供電。



警示

請將本標籤機放置在比標籤機更大的平坦、穩固表面上。
如果標籤機傾斜或呈一定角度，將無法正常運作。

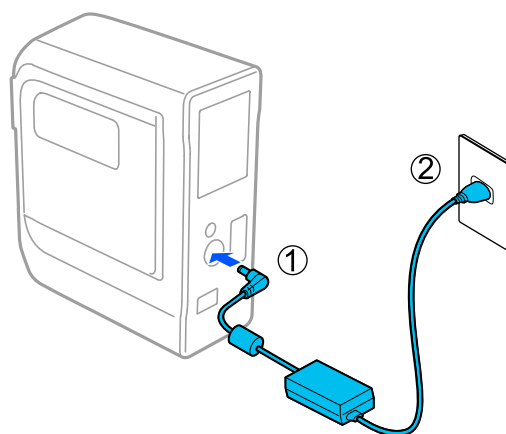
使用 AC 電源變壓器 (AST1116Z2-1、AST1116Z1-1)



注意

- 務必使用指定的 AC 電源變壓器。
- 請勿使用標籤機隨附電源線以外的任何其他電源線。
此外，請勿將標籤機隨附的電源線用於任何其他裝置。否則可能發生觸電或火災。
- 標籤機運作時請勿拔除 AC 電源變壓器，否則列印可能無法成功。

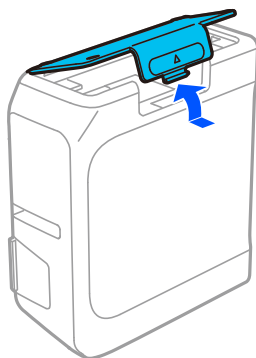
- 1 將 AC 電源變壓器連接到標籤機，並將電源線插入插座。



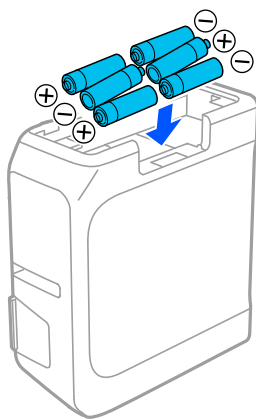
使用電池

本標籤機需使用 6 顆 AA 鹼性電池。

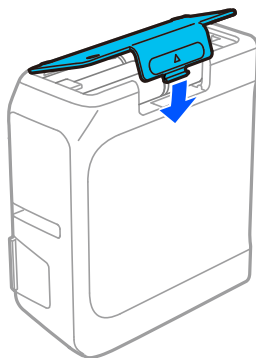
- 1 按下蓋扣將電池蓋打開。



- 2 將電池依照圖示的 + 和一極符號方向裝入。



- 3 蓋回電池蓋。

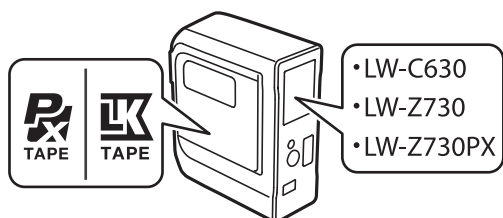


安裝標籤帶匣

您可以使用寬度約 4 至 24 mm* 的標籤帶。

使用與標籤機上標示符號相符、標有 PX 或 LK 的適當標籤帶匣。

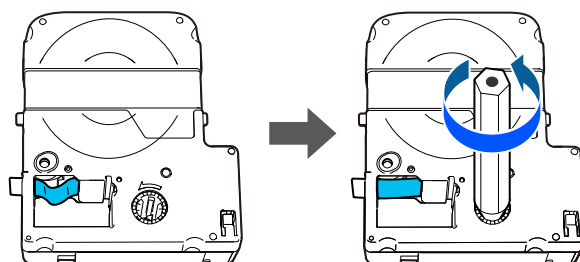
* 僅 LW-Z730 系列支援 4 mm 寬的標籤帶。



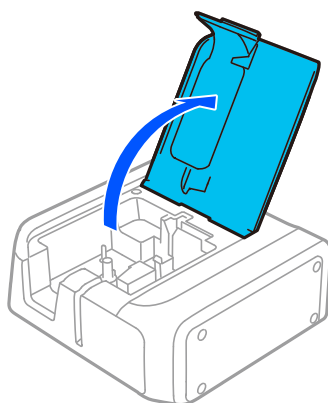
注意

安裝標籤帶匣前，請確認已將電源關閉。

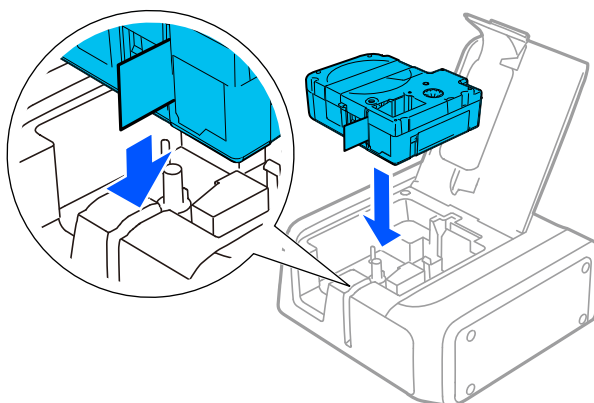
- 1 用鉛筆或原子筆將標籤帶「拉直」。



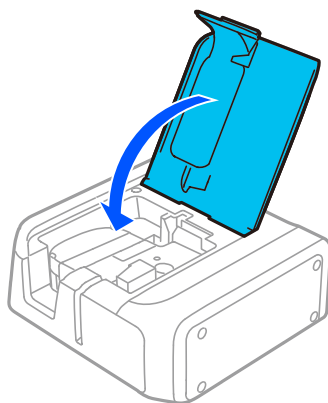
- 2 打開標籤機外蓋。



- 3** 如圖所示插入標籤帶匣，並將其穩固壓至定位。
請確認將標籤帶尾端放入輸出口。



- 4** 闔上標籤機外蓋。



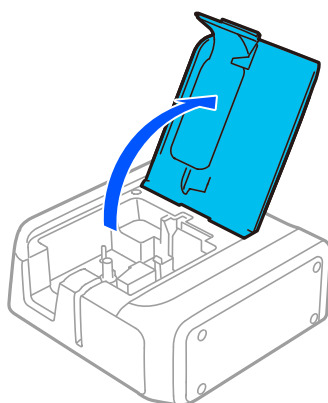
取出標籤帶匣



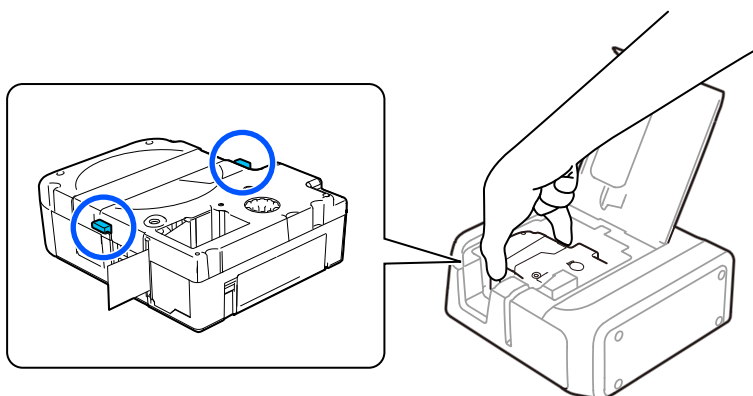
注意

在取出標籤帶匣前，請確認已將電源關閉。

- 1 打開標籤機外蓋。



- 2 壓住標籤帶匣的蓋扣，往上直接拿起。

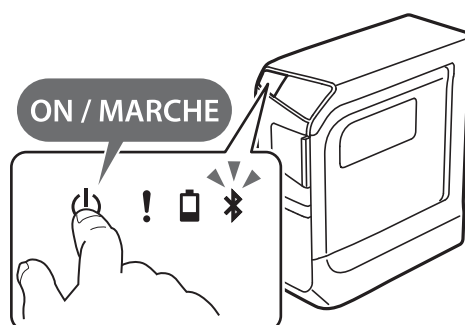


開啟和關閉標籤機電源

確認已安裝電池或已正確連接 AC 電源變壓器。

開啟標籤機

- 1 按下電源鈕將標籤機開機。



關閉標籤機



注意

如果長時間不使用標籤機，請取出電池。

- 1 短按電源按鈕即可關閉電源。



備註

自動關機

若以下時間內未使用，標籤機就會自動關閉：

- AC 供電 8 小時
- 電池供電 20 分鐘

- 2 使用 AC 電源變壓器時，從插座拔除電源線，並從標籤機拔出 AC 電源變壓器插頭。

透過 Bluetooth® 與行動裝置搭配使用

安裝 EPSON 的標籤製作應用程式

從 App Store 或 Google Play 下載任一款 Epson 應用程式。

- Epson Label Editor Mobile



- Epson Datacom



備註

如需最新的可用 Epson 應用程式資訊，請造訪以下網站。

LW-C630/LW-Z730: <https://www.epson.com/>

LW-Z730PX: <https://labelworks.epson.com/downloads/>

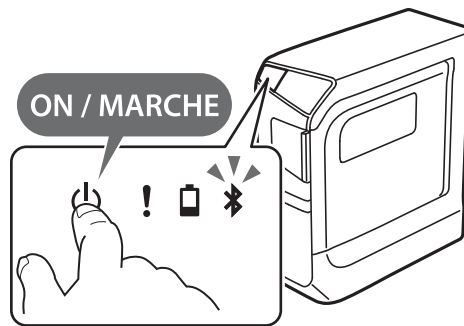
將標籤機與您的行動裝置連接



備註

- 關於行動裝置的操作方法，請查閱行動裝置的說明書。
- 連接至行動裝置時，請將行動裝置放置在距離標籤機一公尺以內的範圍。

1 開啟標籤機電源。



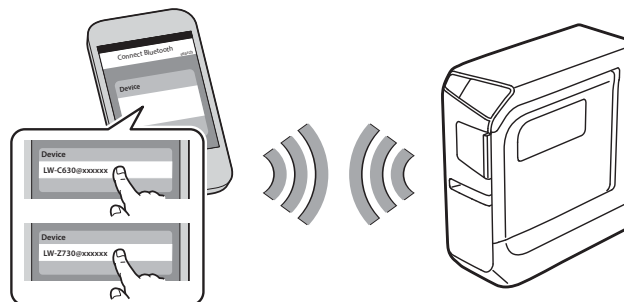
相關參考資料

[👉 第 38 頁「啟用和停用 Bluetooth® 功能」](#)

2 在您的行動裝置上開啟 Bluetooth®。



3 啟動 Label Editor Mobile，然後選擇「LW-C630」或「LW-Z730」。 即使您的標籤機是 LW-Z730PX，也請選擇「LW-Z730」。




建立與列印標籤

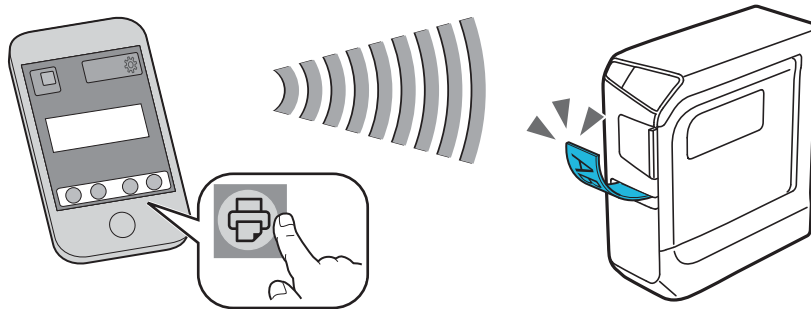
1 從應用程式執行標籤帶送帶操作。



備註

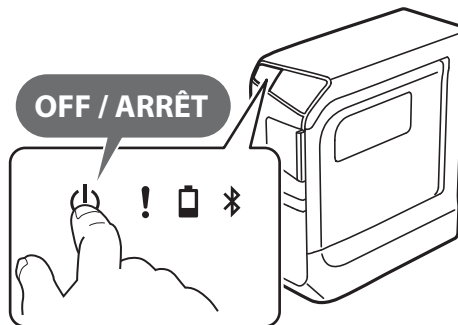
- 插入標籤帶匣後，請務必執行標籤帶送入操作。
- 安裝標籤帶匣後，請檢查應用程式中的標籤帶寬度設定。
- 在標籤設定畫面上點選 ，即可取得目前安裝標籤帶的寬度。

2 使用應用程式製作標籤，並從標籤機列印。



關閉標籤機上的 Bluetooth®

標籤機未配備用於啟用或停用 Bluetooth® 的按鈕或開關。關閉標籤機電源即可關閉 Bluetooth®。



備註

若要中斷行動裝置連線並停止製作和列印標籤，請從行動裝置設定中關閉 Bluetooth®。

透過 Bluetooth® 與 Windows® 電腦搭配使用

下載 Windows 電腦適用的標籤機驅動程式和 Epson 軟體

要從您的電腦使用標籤機，必須裝有下列軟體。

- 標籤機驅動程式
- Label Editor(標籤編輯軟體)

請依照各標籤機型號的以下說明下載包含標籤機驅動程式的「Label Editor」。

您可以執行 Label Editor 中的「SetUp.exe」並依照螢幕上的指示，同時安裝 Label Editor 和標籤機驅動程式。

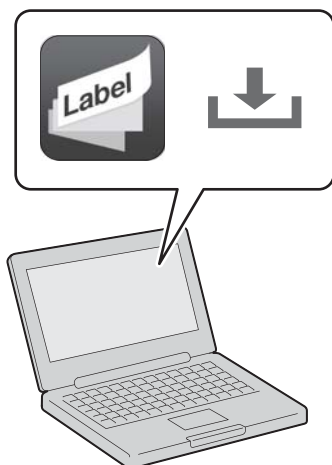
- LW-C630/LW-Z730

從 <https://www.epson.com/> 造訪您當地的 Epson 網站。然後搜尋「Label Editor」。

- LW-Z730PX(美國和加拿大的使用者)

從以下網站下載。

<https://labelworks.epson.com/downloads/>



備註

有關如何使用 Label Editor 的詳細資訊，請參閱點選 Label Editor 的**說明**之後所顯示的「線上手冊」。

安裝 Label Editor 並將標籤機連接至您的 Windows 電腦



備註

有關如何在電腦上開啟 Bluetooth® 的說明，請參閱電腦的說明文件。

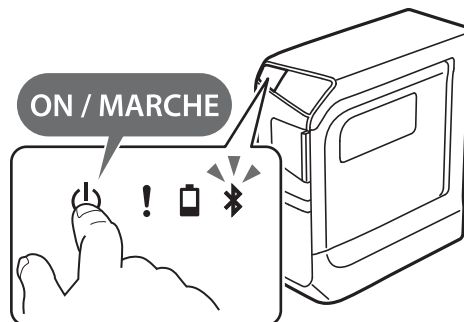
- 1 按兩下「SetUp.exe」檔案。
- 2 當安裝畫面出現時，點選**安裝應用程式與驅動程式**。
- 3 依照螢幕上的指示安裝 Label Editor。
- 4 當標籤機驅動程式安裝畫面出現時，選擇「LW-C630」或「LW-Z730」並點選**下一步**。
即使您的標籤機是 LW-Z730PX，也請選擇「LW-Z730」。



備註

- 安裝畫面可能需要等一陣子才會顯示。
- 安裝畫面可能會開啟在另一個視窗背後。
- 如果畫面沒有自動啟動，請重新執行「SetUp.exe」檔案。選擇**新增/變更功能**，然後選擇**只安裝驅動程式**。

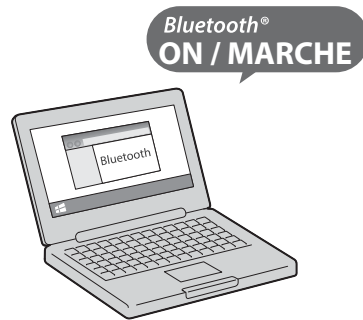
- 5 開啟標籤機電源。確認 Bluetooth® 指示燈正在淡入淡出閃爍。



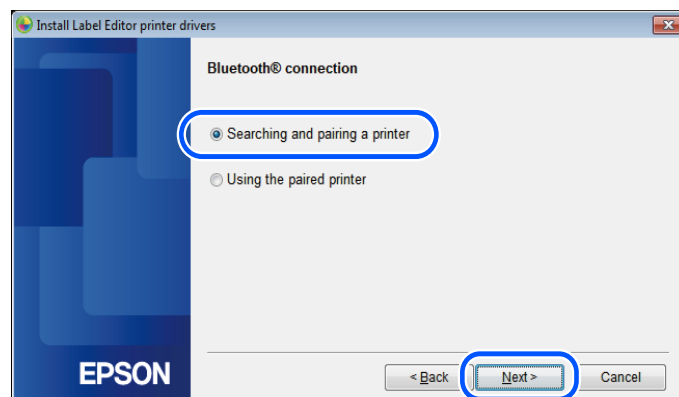
相關參考資料

[第 38 頁「啟用和停用 Bluetooth® 功能」](#)

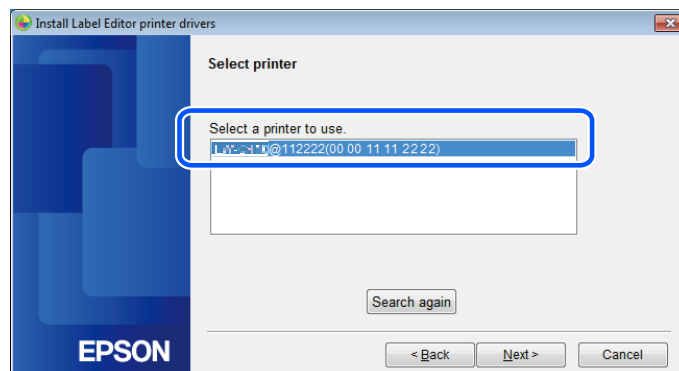
6 在電腦上開啟 Bluetooth®。



7 在 Bluetooth® 連接畫面上選擇**搜尋並配對印表機**，然後點選**下一步**。



8 找到並顯示出標籤機後，請選擇標籤機並點選**下一步**。 即使您的標籤機是 LW-Z730PX，也請選擇「LW-Z730」。 Bluetooth® 標籤機驅動程式已安裝，標籤機已透過 Bluetooth® 連接至電腦。



9 當完成訊息出現時，請點選**完成**。 此時便完成安裝流程。



備註

- 安裝 Bluetooth® 標籤機驅動程式後，從下次開始只要開啟標籤機電源，即可將標籤機連接至電腦。
- Label Editor 安裝程式的畫面可能因版本而有所不同。

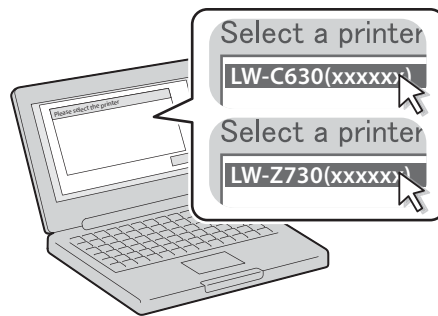
建立與列印標籤



備註

有關如何使用該軟體，請查看點選軟體的**說明**之後所顯示的「線上手冊」。


- 1 啟動 Label Editor，然後選擇「LW-C630」或「LW-Z730」。
即使您的標籤機是 LW-Z730PX，也請選擇「LW-Z730」。



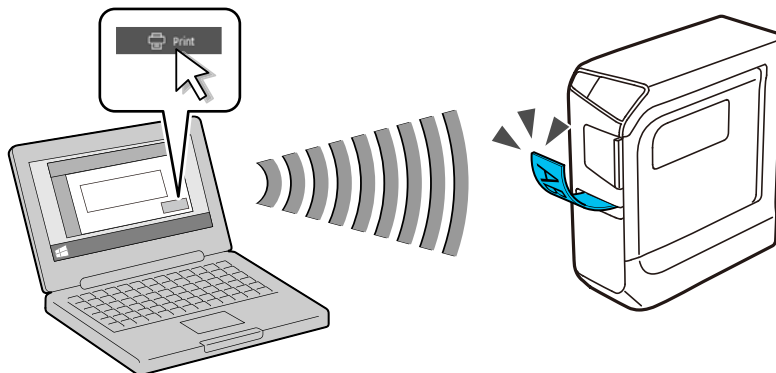
- 2 從軟體執行標籤帶送入操作。



備註

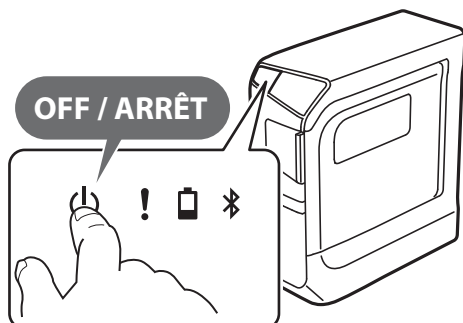
- 插入標籤帶匣後，請務必執行標籤帶送入操作。
- 插入標籤帶匣後，請檢查軟體中的標籤帶寬度設定。
- 在標籤設定畫面上點選 ，即可取得目前安裝標籤帶的寬度。

- 3 使用軟體建立標籤，然後進行列印。



關閉標籤機上的 Bluetooth®

標籤機未配備用於啟用或停用 Bluetooth® 的按鈕或開關。關閉標籤機電源即可關閉 Bluetooth®。



相關參考資料

 [第 38 頁「啟用和停用 Bluetooth® 功能」](#)

透過 USB 與 Windows® 電腦搭配使用

下載 Windows 電腦適用的標籤機驅動程式和 Epson 軟體

要從您的電腦使用標籤機，必須裝有下列軟體。

- 標籤機驅動程式
- Label Editor(標籤編輯軟體)

請依照各標籤機型號的以下說明下載包含標籤機驅動程式的「Label Editor」。

您可以執行 Label Editor 中的「SetUp.exe」並依照螢幕上的指示，同時安裝 Label Editor 和標籤機驅動程式。

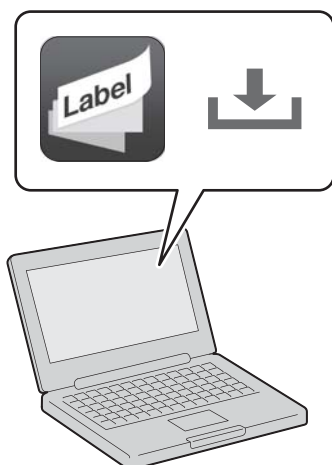
- LW-C630/LW-Z730

從 <https://www.epson.com/> 造訪您當地的 Epson 網站。然後搜尋「Label Editor」。

- LW-Z730PX(美國和加拿大的使用者)

從以下網站下載。

<https://labelworks.epson.com/downloads/>



備註

有關如何使用 Label Editor 的詳細資訊，請參閱點選 Label Editor 的**說明**之後所顯示的「線上手冊」。

安裝 Label Editor 並將標籤機連接至您的 Windows 電腦



備註

有關如何在電腦上開啟 Bluetooth® 的說明，請參閱電腦的說明文件。

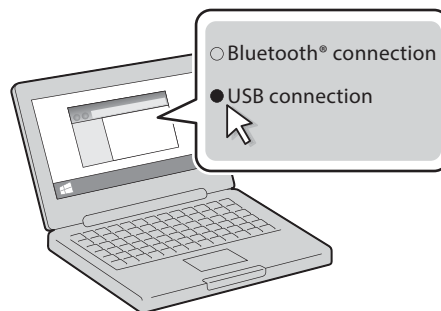
- 1 按兩下「SetUp.exe」檔案。
- 2 當安裝畫面出現時，點選**安裝應用程式與驅動程式**。
- 3 依照螢幕上的指示安裝 Label Editor。
- 4 當標籤機驅動程式安裝畫面出現時，選擇「LW-C630」或「LW-Z730」並點選**下一步**。
即使您的標籤機是 LW-Z730PX，也請選擇「LW-Z730」。



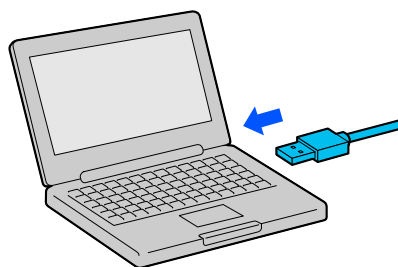
備註

- 安裝畫面可能需要等一陣子才會顯示。
- 安裝畫面可能會開啟在另一個視窗背後。
- 如果畫面沒有自動啟動，請重新執行「SetUp.exe」檔案。選擇**新增/變更功能**，然後選擇**只安裝驅動程式**。

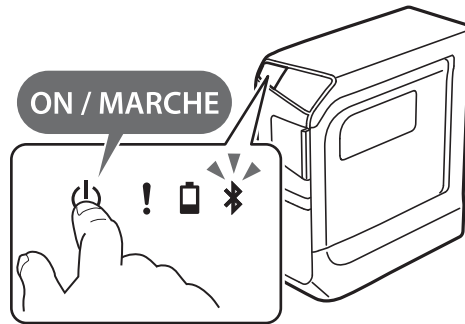
- 5 選擇連接標籤機和電腦的方法。



- 6 將 USB 傳輸線連接至標籤機和您的電腦。



- 7 開啟標籤機電源。確認 Bluetooth® 指示燈正在淡入淡出閃爍。



- 8 當完成訊息出現時，請點選**完成**。
此時便完成安裝流程。



備註

Label Editor 安裝程式的畫面可能因版本而有所不同。

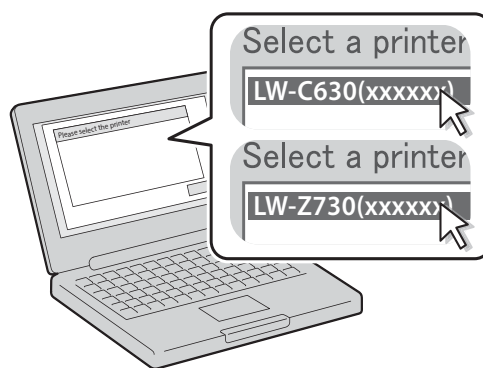
建立與列印標籤



備註

有關如何使用該軟體，請查看點選軟體的**說明**之後所顯示的「線上手冊」。


- 1 啟動 Label Editor，然後選擇「LW-C630」或「LW-Z730」。
即使您的標籤機是 LW-Z730PX，也請選擇「LW-Z730」。



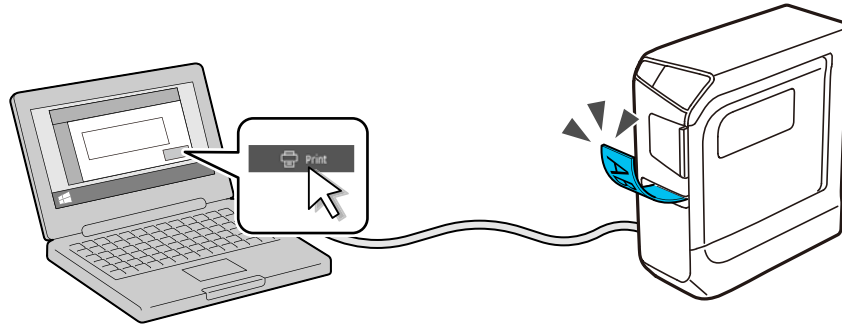
- 2 從軟體執行標籤帶送入操作。



備註

- 插入標籤帶匣後，請務必執行標籤帶送入操作。
- 插入標籤帶匣後，請檢查軟體中的標籤帶寬度設定。
- 在標籤設定畫面上點選 ，即可取得目前安裝標籤帶的寬度。

3 使用軟體建立標籤，然後進行列印。



與 Mac 電腦搭配使用

安裝 EPSON 的標籤製作應用程式

從 App Store 下載 Epson 應用程式。

- Label Editor for Mac



如需最新的可用 Epson 應用程式資訊，請造訪以下網站。

- LW-C630/LW-Z730

<https://www.epson.com>

- LW-Z730PX

<https://labelworks.epson.com/downloads/>

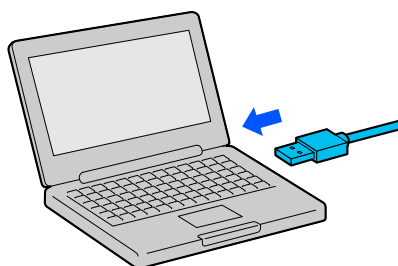


備註

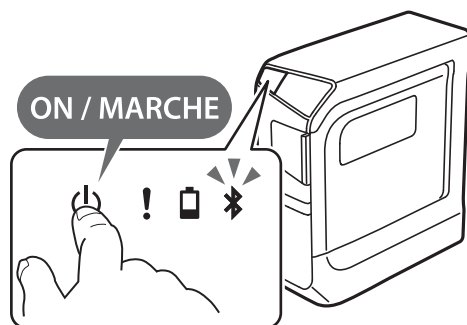
有關如何使用 Label Editor for Mac 的詳細資訊，請參閱「線上手冊」。

如何使用 USB 連接

- 1 將 USB 傳輸線連接至標籤機和您的電腦。



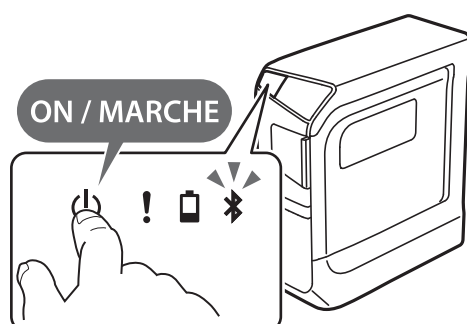
2 開啟標籤機電源。



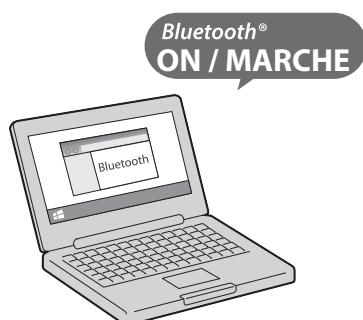
3 啟動 Label Editor for Mac，然後選擇「LW-C630」或「LW-Z730」。 即使您的標籤機是 LW-Z730PX，也請選擇「LW-Z730」。

如何使用 Bluetooth® 連接

1 開啟標籤機電源。



2 在您的電腦上開啟 Bluetooth®。



3 啟動 Label Editor for Mac，然後選擇「LW-C630」或「LW-Z730」。 即使您的標籤機是 LW-Z730PX，也請選擇「LW-Z730」。

黏貼標籤

黏貼標籤

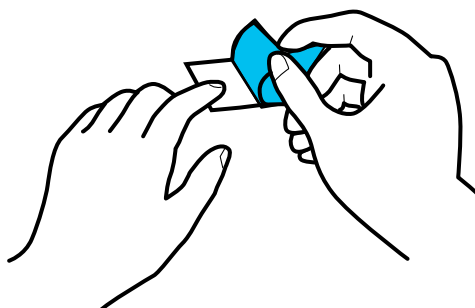
您的標籤可輕易貼在絕大部分的表面材質上。



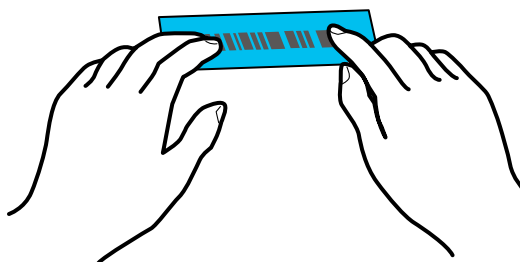
注意

- 根據黏貼處的表面及環境條件不同，標籤可能會脫落或褪色，標籤的黏膠也可能殘留在黏貼的表面上，或造成表面損傷。EPSON 對於此類損傷或損失概不負責。
- 請不要將標籤貼在人體、生物、或者未授權予您進行修改的表面上。

1 撕下襯紙。



2 將標籤貼在欲黏貼的表面上並壓實。



清潔標籤機

清潔標籤機的外部



注意

- 在進行清潔前，請先將電源關閉。
- 請勿使用苯類、油漆稀釋劑、酒精或其他化學物質來清潔標籤機。請勿使用高壓空氣噴罐或化學噴霧罐。

- 請以柔軟乾燥的無絨布清除灰塵或髒汙。
- 若要清除頑強汙垢，請以軟布沾水清除。

清潔列印頭

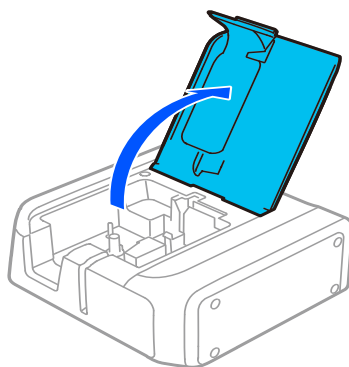
若標籤上出現條紋或白線，即可清潔列印頭。



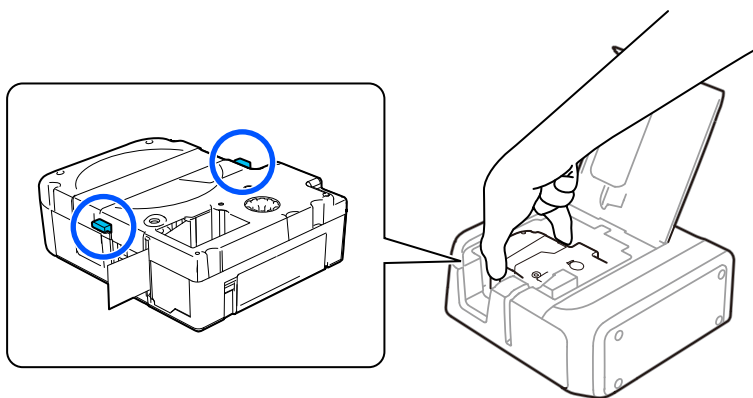
注意

請勿使用苯類、油漆稀釋劑或其他化學物質來清潔標籤機。請勿使用高壓空氣噴罐或化學噴霧罐。

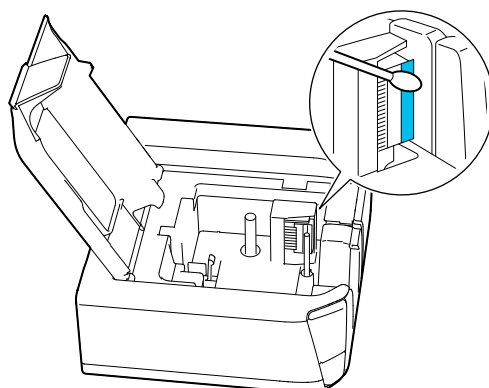
- 1 將電源關閉。
- 2 打開標籤機外蓋。



- 3 壓住標籤帶匣的蓋扣，往上直接拿起。



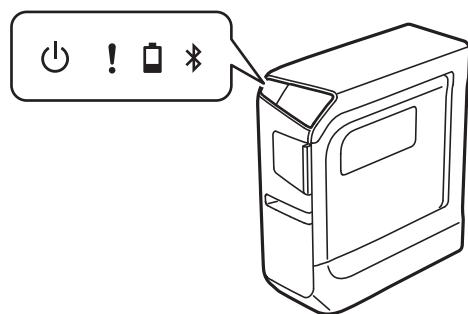
- 4 使用乾燥的棉花棒如圖輕輕地清潔列印頭。



解決問題

指示燈的意義

燈號表示標籤機狀態。



燈號狀態 *：取決於標籤機運作狀態 --：未亮			標籤機狀態
!	🔋	📶	
--	--	逐漸亮起又熄滅	Bluetooth® 已啟用。
*	*	亮燈	Bluetooth® 已連接。(資料傳輸中。)
--	*	快閃	正在執行列印或標籤裁切等操作。
--	*	閃爍 (每 5 秒一次)	Bluetooth® 已停用。
--	--	--	電源關閉。
*	亮燈	*	電池電量不足，需要更換。準備好替換電池。
*	快閃	*	更換電池。
快閃	*	*	標籤機錯誤。檢查已連接電腦或行動裝置上顯示的訊息。

相關參考資料

👉 [第 9 頁「安裝標籤帶匣」](#)

👉 [第 7 頁「準備電源供應」](#)

重新啟動標籤機

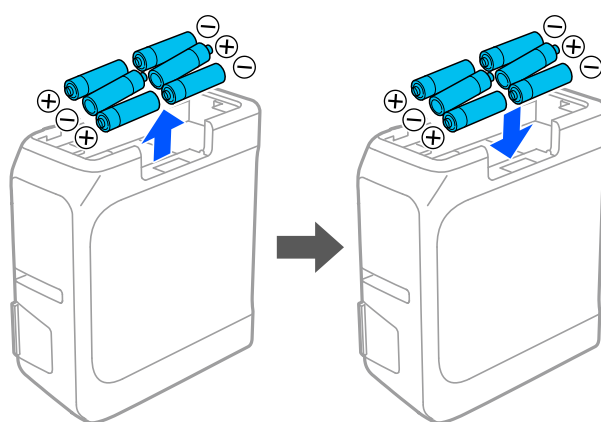
如果標籤機沒有正常運作，請依照以下流程重新啟動。

使用 AC 電源變壓器

- 1 關閉標籤機電源。
- 2 從插座拔除電源線，並從標籤機拔出 AC 電源變壓器插頭。
- 3 將 AC 電源變壓器連接到標籤機，並將電源線插入插座。
- 4 開啟標籤機電源。

使用電池

- 1 關閉標籤機電源。
- 2 打開標籤機外蓋。
- 3 按下蓋扣將電池蓋打開。
- 4 取出電池，再重新放入。



- 5 蓋回電池蓋。
- 6 闔上標籤機外蓋。
- 7 開啟標籤機電源。

標籤機無法開機時的解決方法

若以下時間內未使用，標籤機就會自動關閉電源：

- 使用 AC 電源時為 8 小時。
- 使用電池電源時為 20 分鐘。


按下電源鈕將標籤機開機。若標籤機仍然無法開機，請檢查以下項目。

- 如果電腦或行動裝置螢幕上顯示訊息，請檢查該訊息資訊。
- 檢查電源線是否正確連接，或電池是否正確插入。如果仍然無法開啟電源，請聯繫原本購買的商家或 EPSON 客服中心。

相關資訊

 [第 36 頁「如何取得協助」](#)

無法透過 Bluetooth® 連接

- 檢查標籤機的  指示燈是否正在淡入淡出閃爍。如果沒有，請在標籤機上啟用 Bluetooth®，然後嘗試執行操作。
- 如果裝置螢幕上顯示訊息，請檢查該訊息資訊。
- 檢查標籤機是否正在與其他裝置通訊。如果標籤機已經與一個裝置通訊，則無法與另一個裝置通訊。
- 如果標籤機和行動裝置之間有金屬物體、人員或牆壁等實體障礙物，可能無法連接。避免或移除任何障礙物，然後再試一次。
- 當多個 Bluetooth® 裝置同時連接，或視通訊環境和周遭條件而定，可能會發生字元遺失或延遲等列印問題。如果問題持續存在，請中斷其他 Bluetooth® 裝置的連接。

相關資訊

 [第 12 頁「開啟和關閉標籤機電源」](#)

 [第 38 頁「啟用和停用 Bluetooth® 功能」](#)

與標籤機連接期間連線中斷

- 如果在標籤機與行動裝置通訊時，使用 USB 傳輸線將標籤機連接至電腦，與行動裝置的通訊將會終止。在進行設定之前，請先終止標籤機與電腦的連接。
- 如果裝置螢幕上顯示訊息，請檢查該訊息資訊。

標籤機無法列印時的解決方法

若無法列印標籤或列印工作停止，請嘗試以下方法：

- 如果電腦或行動裝置螢幕上顯示訊息，請檢查該訊息資訊。
- 檢查連接線是否正確連接、標籤帶匣是否正確安裝，以及外蓋是否正確關閉。
- 為確保正確列印，請確認已選擇正確的標籤機。如果選擇了不同的標籤機，可能無法正確執行列印。
- 安裝標籤機驅動程式後，請重新啟動電腦以確保正確安裝。如果電腦未重新啟動，標籤機驅動程式可能無法正確安裝。在這種情況下，請重新安裝標籤機驅動程式。
- 必要時請更換標籤帶匣。確認標籤帶匣是否安裝正確。
- 如果標籤機和行動裝置之間有金屬物體、人員或牆壁等實體障礙物，可能無法連接。避免或移除任何障礙物，然後再試一次。

相關參考資料

 [第 7 頁「準備電源供應」](#)

 [第 9 頁「安裝標籤帶匣」](#)

 [第 11 頁「取出標籤帶匣」](#)

電腦列印問題的解決方法

- 檢查電腦螢幕上是否有訊息。
- 確認標籤機已連接至您的電腦。
- 確認標籤機驅動程式已安裝，且電腦在安裝後已重新啟動。
- 確認您的軟體中已選擇正確的標籤機，且標籤機未設定為離線。
- 確認圖形位於標籤的邊界內。

列印品質不佳時的解決方法

如果在標籤或緞帶上看到線條或破碎的文字，請嘗試以下方法：

- 清潔列印頭。
- 確認標籤帶沒有鬆弛。
- 嘗試調整列印密度或濃度。
- 嘗試使用不同的字形設計標籤或緞帶。

相關參考資料

 [第 29 頁「清潔列印頭」](#)

標籤帶裁切問題的解決方法

如果標籤機在列印之後沒有進行裁切，請嘗試以下方法：

- 確認已在軟體中選擇裁切設置。
- 如果裁切刀片鈍化，請聯絡 Epson 客戶支援中心。

相關參考資料

 [第 36 頁「如何取得協助」](#)

黏貼標籤時的問題解決方法

如果您在黏貼標籤時發生問題，請嘗試以下方法：

- 確認您在黏貼標籤之前有將襯紙撕下。
- 確認您要黏貼標籤的表面清潔且乾燥。標籤可能無法黏附在某些材質，粗糙或不平整的表面，或是處於極端環境條件（例如高濕度或高溫）的表面。

相關參考資料

 [第 27 頁「黏貼標籤」](#)

如何取得協助

針對 LW-C630/LW-Z730:

請聯絡您當地的 Epson 客戶支援中心，或造訪您當地的 Epson 網站。

<https://www.epson.com/>

針對 LW-Z730PX:

請聯絡 Epson Labelworks 客戶支援中心，或造訪以下網站。

<https://labelworks.epson.com>

附錄

標籤機規格


尺寸		約 54（寬）x 132（長）x 146（高）（mm）	
重量		約 430 g （不含電池、標籤帶匣）	
支援的標籤帶寬度		4 mm ^{*1} 、6 mm、9 mm、12 mm、18 mm、24 mm	
介面	Bluetooth®	方法：Bluetooth® 5.1 設定檔：GATT	
	USB	USB 1.1、全速 (USB Type-C® 連接器) ^{*2}	
溫度		作業溫度：攝氏 5 到 35 度 儲存溫度：攝氏 -10 到 55 度	
電源供應	電池		6 x AA 鹼性電池
	AC 電源 變壓器	型號	AST1116Z2-1、AST1116Z1-1
		製造商	精工愛普生公司
		輸入	AC100-240 V, 0.4 A, 50-60 Hz （僅專用電源變壓器、電源線）
		輸出	DC11 V, 1.64 A
		總輸出功率	18.04 W

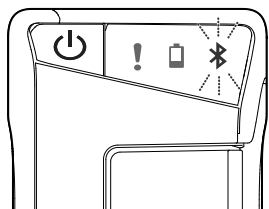
*1 僅 LW-Z730 系列支援 4 mm 寬的標籤帶。

*2 請使用資料傳輸用 USB 傳輸線。

啟用和停用 Bluetooth® 功能

購買時，Bluetooth® 功能已設定為當您開啟標籤機電源時啟用。可以透過按鈕操作在啟用和停用之間切換。

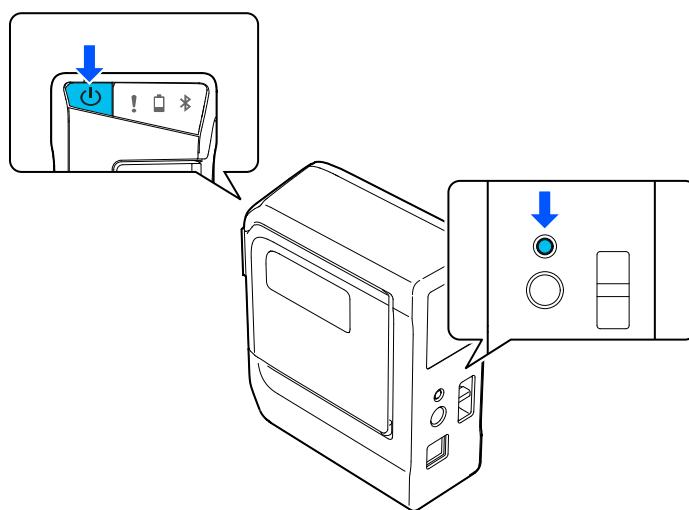
您可以透過  指示燈檢查 Bluetooth® 功能的狀態。



相關參考資料

 第 30 頁「指示燈的意義」

- 1 如果標籤機電源已開啟，請按下  按鈕關閉電源。
- 2 同時按下  按鈕和 Bluetooth® 按鈕以開啟標籤機電源。



備註

重複步驟 1 和 2 以在啟用和停用之間切換。

告知事項

商標

Bluetooth® 文字標記和標誌是 Bluetooth SIG, Inc. 擁有的註冊商標，精工愛普生公司對此類標記的任何使用均已取得授權。

IOS 是 Cisco 在美國及其他國家的商標或註冊商標，且已經授權使用。

Android™ 和 Google Play 是 Google LLC 的商標。

App Store 是 Apple Inc. 在美國及其他國家註冊的商標。

USB Type-C® 是 USB Implementers Forum 的註冊商標。

其他產品名稱和公司名稱為其各自公司的商標或註冊商標。

版權告知事項

保留所有權利。未經精工愛普生公司事先書面許可，不得以任何形式或透過任何方式（電子、機械、影印、錄製或其他方式）複製、儲存於檢索系統或傳輸本出版物的任何部分。

本手冊內容可能會隨時更動，恕不另行通知。

儘管在編寫本手冊時已採取一切預防措施，精工愛普生公司對錯誤或遺漏不承擔責任。

對於因使用此處包含的資訊所造成的損害，也不負任何責任。

若購買本產品者或第三人肇因於：意外、不當使用或誤用本產品，或未經授權對本產品之修改、維修或更動，或未嚴格遵守精工愛普生公司的操作及維護指示從而產生的任何損害、損失、支出或費用等，精工愛普生公司及其子公司概不對其負責。

未使用由精工愛普生公司指定為 EPSON 原裝產品或 EPSON 許可產品之配件或消耗品，從而衍生之任何損害或問題，精工愛普生公司概不負責。

本資訊可能會隨時更動，恕不另行通知。

©Seiko Epson Corporation 2025